Diversões do Mestre

1. TO PONDER

This path from where I come, to ponder I come from the lands of the gypsies, to ponder The Queen ordered me, to ponder For me to pass here singing, to ponder

It is to ponder I am pondering I am pondering It is to ponder

Passing between the flowers, to ponder I see a ornate portrait, to ponder I look like I am a king, to ponder That will be enchanted, to ponder

It is to ponder I am pondering I am pondering It is to ponder



1. PRA PILAR

Dessa estrada de onde eu venho, pra pilar Venho das terras do cigano, pra pilar A Rainha me mandou, pra pilar Eu passar aqui cantando, pra pilar

É pra pilar Estou pilando Estou pilando É pra pilar

Passando por entre as flores, pra pilar Vejo um retrato ornado, pra pilar Me parece ser um rei, pra pilar Que estará ali encantado, pra pilar

É pra pilar Estou pilando Estou pilando É pra pilar



2. CACHIADO

3x

Cachiado come here Carracá carra cá cá Carracá carra cá cá Carracá carra cá cá



2. CACHIADO

3x

Cachiado venha cá Carracá carra cá cá Carracá carra cá cá Carracá carra cá cá



3. SINGING YOU APPEARED TO ME

2x

Singing you appeared to me And you did not know me Happy, happy, happy goodbye Happy, happy, happy goodbye

Later we saw each other again And we started to talk I did not say who I was So you would ask me



3. CANTAR ME APARECEU

2x

Cantar me apareceu E tu não me conheceu Feliz feliz, feliz adeus Feliz, feliz, feliz adeus

Depois tornamos a se encontrar E começamos a conversar Eu não te disse quem era Para ti me perguntar



4. I MUST TIGHTEN THE KNOT

I must tighten the knot Of who wants to unravel it

To love eternally Only God can separate

The thoughts speak to each other Our hearts have love To live eternally Sons and daughters and God Creator

The Queen teaches us And orders us to sing Because She is our Mother And she does not want us to separate



4. DEVO ACOCHAR O NÓ

Devo acochar o nó De quem quer se desatar

Viver eternamente Só Deus pode separar

Os pensamentos se conversam Nos corações têm amor Viver eternamente Filhos e Deus Criador

A Rainha nos ensina E manda nós cantar Porque Ela é nossa Mãe E não quer ver nós separar



5. BELLS THAT RING

waltz

If I had known, I was not born For today I walk suffering To pity I said What are you doing

Bells that ring with painful wounds Remembering the dream of the dawn of life A thousand adventures are gentle joy In my soul the dream of Holy Mary

I sat, leaning back upon hands Soon I began to think I abandoned my orders I tossed in the waves of the sea

Bells that ring with painful wounds Remembering the dream of the dawn of life A thousand adventures are gentle joy In my soul the dream of Holy Mary

Bathing me in white waters For I did not hear what they said It was not for the lack of advice That my friends gave me

Bells that ring with painful wounds Remembering the dream of the dawn of life A thousand adventures are gentle joy In my soul the dream of Holy Mary



5. SINOS QUE TANGEM

valsa

Se eu soubesse, eu não tinha nascido Para hoje eu andar sofrendo A piedade me disse O que que tu andas fazendo

Sinos que tangem com mágoas doridas Recordando o sonho da aurora da vida Mil aventura é suave alegria Em minh'alma o som da Ave Maria

Me sentei, recostei sobre as mãos Logo me pus a pensar Abandonei meus direitos Joguei nas ondas do mar

Sinos que tangem com mágoas doridas Recordando o sonho da aurora da vida Mil aventura é suave alegria Em minh'alma o som da Ave Maria

Banhando-me em águas brancas Por não ouvir o que disseram Não foi falta de conselho Que meus amigos me deram

Sinos que tangem com mágoas doridas Recordando o sonho da aurora da vida Mil aventura é suave alegria Em minh'alma o som da Ave Maria



5. BELLS THAT RING (continued...)

waltz

My God forgive me What will I do? I live fulfilling this destiny Only leaving when I die

Bells that ring with painful wounds Remembering the dream of the dawn of life A thousand adventures are gentle joy In my soul the dream of Holy Mary



5. SINOS QUE TANGEM (continued...)

valsa

Meu Deus perdoai-me O que que eu vou fazer? Vivo cumprindo esta sina Só deixo quando eu morrer

Sinos que tangem com mágoas doridas Recordando o sonho da aurora da vida Mil aventura é suave alegria Em minh'alma o som da Ave Maria



6. BOM TABALHADOR

3x

Who wants to be well liked Be a good worker To live in this world One must have love

Trá, lá, lá, lá, rá, rá, rá... Trá, lá, lá, lá, rá, rá, rá...



6. BOM TABALHADOR

3x

Quem quiser ser bem querido Seja bom trabalhador Para viver neste mundo É preciso ter amor

Trá, lá, lá, lá, lá, lá... Trá, lá, lá, lá, lá, lá...



7. A CASA É ESTA

2x

This is the house This is the house This is the house Of our celebration

Who wants to see Come here But come ready To dance

Here they sing
And here they dance
But is important
For one to work



7. A CASA É ESTA

2x

A casa é esta A casa é esta Esta é a casa Da nossa festa

Quem quiser ver Venha pra cá Mas venha pronto Para dançar

Aqui se canta E aqui se dança Mas é preciso Se trabalhar



8. CHEGUEI NO SALÃO

I arrived in the salão Of our Father Creator It was a great celebration Giving viva and praise

Francisco married John married, Mary married All within the kingdom Of the Ever Virgin Mary

With all this
The celebration continued
All within the salão
Of our Father Creator

Dad danced, mom danced Son/daughter danced All within the salão Of the Ever Virgin Mary

With all this
The celebration continued
Everyone within the salão
Of the Father Creator



8. CHEGUEI NO SALÃO

Cheguei no salão Do nosso Pai Criador Tava uma grande festa Dando viva e louvor

Casou Francisco Casou João, casou Maria Todos dentro do reinado Da Sempre Virgem Maria

Com tudo isso A festa continuou Todos dentro do salão Do nosso Pai Criador

Dançava pai, dançava mãe Dançava filho Todos dentro do salão Da Sempre Virgem Maria

Com tudo isso A festa continuou Todos dentro do salão Do nosso Pai Criador



9. SÃO JOÃO

2x

I arrived in the fire Saint John approached Ordered me to walk on the coals The coals did not burn me

I took his hand His hand warmed me I asked what is this It is the fire of love

I am here, I am there I am there These the June festivities That come to make joyful

Estindo lê lê Estindo lá lá These the June festivities That come to make joyful

He put a hand on my shoulder And then hugged me I am very happy Together with my brothers and sisters

I am here, I am there I am there These the June festivities That come to make joyful



9. SÃO JOÃO

2x

Eu cheguei na fogueira São João se aproximou Mandou eu pisar na brasa A brasa não me queimou

Peguei na sua mão Sua mão me esquentou Perguntei o que é isso É o fogo do amor

Eu estou aqui, estou ali Estou acolá São as festa juninas Que vêm para alegrar

Estindo lê lê Estindo lá lá São as festa juninas Que vêm para alegrar

Botou a mão no meu ombro E depois me abraçou Estou muito satisfeito Junto com os meus irmãos

Eu estou aqui, estou ali Estou acolá São as festa juninas Que vêm para alegrar



9. SÃO JOÃO (continued...)

2x

Estindo lê lê Estindo lá lá These the June festivities That come to make joyful



9. SÃO JOÃO (continued...)

2x

Estindo lê lê Estindo lá lá São as festa juninas Que vêm para alegrar



10. ZIGUE-ZAGUE

2x

In the river of green waters Very close to the forest I was having fun

I was having fun All in a right moment

The most perfect thing One steps there and the other here In swinging, I swing The zig- zag zagueá

Then I went dancing Inside this little party With everyone humming In praise of our Queen

The most perfect thing One steps there and the other here In swinging, I swing The zig- zag zagueá



10. ZIGUE-ZAGUE

2x

Num rio de águas verdes Bem juntinho da floresta Eu entrei me divertindo Tudo em uma hora certa

O que coisa perfeitíssima Um passo lá e outro cá No balanço, eu balanceio O zigue-zague zagueá

Ai eu saí dançando Dentro daquela festinha Com todos cantarolando Em louvor á nossa Rainha

O que coisa perfeitíssima Um passo lá e outro cá No balanço, eu balanceio O zigue-zague zagueá





printed from nossairmandade.com

December 19, 2025